



ASSOCIATION LES AMIS DE L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DE LA GIRONDE

BULLETIN D'ADHÉSION OU DE RENOUVELLEMENT 2025

(Valable du 1^{er} octobre 2024 au 30 septembre 2025)

à retourner à : A.A.O.C.G. - Mairie - 33890 GENSAC - Tél. : 06 83 30 14 35

Courriel : orchestredechambredelagironde@gmail.com

Nom / Name : Prénom / First name :

Adresse / Address :

Tél./Phone : Courriel / E-mail :

Cotise à l'A.A.O.C.G. selon la formule ci-après : / *Membership subscription to AAOCG according to:*

☐ Adhésion individuelle / *Individual member* 20 € ☐ Adhésion couple / *Couple membership* 30 €

☐ J'autorise l'AAOCG à utiliser mon courriel pour communication.

Je pourrai me désinscrire à tout moment auprès de orchestredechambredelagironde@gmail.com

I authorise AAOCG to use my email address for communication.

I can unsubscribe at anytime using orchestredechambredelagironde@gmail.com

La carte d'adhérent donne droit à une réduction à l'entrée des concerts de Gensac.

The membership card gives you a reduction in price of your tickets to concerts in Gensac.

BULLETIN DE DON

J'effectue un don de / *Donation of* €

Tout don à partir de 80 € donne droit à la réservation d'une place dans les premiers rangs pour les concerts organisés par l'A.A.O.C.G. et une participation au repas de clôture avec les musiciens de l'orchestre.

Any donation from 80 € entitles you to the reservation of a place in the first rows for the concerts organized by A.A.O.C.G. and a participation in the closing dinner with the musicians of the orchestra.

Notre association étant reconnue d'intérêt général, tout versement donne droit à réduction d'impôt sur le revenu de 66 % de son montant pour les particuliers (dans la limite de 20 % du revenu imposable) et 60 % pour les entreprises (dans la limite de 0,5 % de son chiffre d'affaires). Un reçu vous sera délivré pour pouvoir bénéficier de la réduction d'impôt correspondante.

As an individual donor, you can claim 66% of your donation for an income tax reduction up to 20% of your taxable income. As a company, you can claim 60% of your donation up to a limit of 0.5% of your annual turnover. The AAOCG will provide the receipt needed to claim the corresponding tax reduction.

Envoi d'un reçu / *Receipt* ☐ Oui / Yes ☐ Non / No

Je joins mon règlement (adhésion et/ou don) pour la somme de €
I enclose my payment (membership and / or donation) for the sum of

☐ Chèque / *Cheque* (à l'ordre de « Amis Orchestre Chambre Gironde »)

☐ Espèces / *Cash* ☐ Virement (RIB ci-dessous) / *Bank transfer*

Fait à / *Place* Le / *Date*

Signature

RIB FRANCE : 13306 00141 00026884439 10
IBAN ETRANGER : FR76 1330 6001 4100 0268 8443 910
BIC : AGRIFRPP833

DOMICILIATION : CASTILLON LA BATAILLE
Nom et adresse du titulaire : AMIS ORCHESTRE CHAMBRE
GIRONDE - MAIRIE 33890 GENSAC